



02012341208040004



15409

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 1234

12 Αυγούστου 2004

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Χαρακτηρισμός ως μνημείο του κτιρίου επί της οδού Δαγκλή 6 στην συνοικία της Χαλέπας στην πόλη των Χανίων, ιδιοκτησίας Νιόβης Μπόλαρη.....	1
Καθιέρωση υπερωριακής εργασίας Β' εξαμήνου 2004 για τους υπαλλήλους των Νομαρχιακών Αυτοδιοικήσεων που ασχολούνται με τον ποιοτικό και ποσοτικό έλεγχο των νωπών και μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων φυτικής προέλευσης. ....	2
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας κτηνιατρικού φαρμακευτικού προϊόντος SUVAXIN ERY.....	3
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιοσκευάσματος -GLUSAMON-.....	4
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιοσκευάσματος -SALIPSOR-.....	5
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιοσκευάσματος -STAZOR-.....	6
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιοσκευάσματος -CO-DIOVAN-.....	7
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιοσκευάσματος -FLUNOVON-.....	8
Ανάκληση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού προϊόντος EPHELIA.....	9
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιοσκευάσματος -MERIONAL-.....	10
Ανάκληση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού προϊόντος PNEUSAN.....	11

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. ΥΠΠΟ/ΔΝΣΑΚ/1399/58449 (1)  
Χαρακτηρισμός ως μνημείο του κτιρίου επί της οδού Δαγκλή 6 στην συνοικία της Χαλέπας στην πόλη των Χανίων, ιδιοκτησίας Νιόβης Μπόλαρη.

#### Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις α) του Ν. 1558/1985 «Περί Κυβέρνησης και Κυβερνητικών Οργάνων» που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 137/26.7.1985.

β) του Ν. 3028/2002 «Για την προστασία των Αρχαιοτήτων και εν γένει της Πολιτιστικής Κληρονομιάς» (Φ.Ε.Κ. 153/Α/28.6.2002).

γ) του Ν. 2039/1992 «περί Κύρωσης της Σύμβασης για την προστασία της Αρχιτεκτονικής Κληρονομιάς της Ευρώπης» (Φ.Ε.Κ. 61/Α/13.4.1992).

δ) του Π.Δ.191/2003 (ΦΕΚ 146/Α/13.6.2003) «Οργανισμός Υπουργείου Πολιτισμού».

2. Την με Α.Π. 133/24.3.2004 απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Πολιτισμού (Φ.Ε.Κ. 527/Β/24.3.2004) με την οποία ανατίθεται η άσκηση αρμοδιοτήτων στην αναπληρωτή Υπ. Πολιτισμού Φ. Πάλλη Πετραλιά και στους Υφυπουργούς Γ. Ορφανό και Π. Τατούλη, όπως διορθώθηκε και δημοσιεύθηκε στο Φ.Ε.Κ. 558/Β/2.4.2004

3. Την Υπουργική Απόφαση με Α.Π. ΥΠΠΟ/ΔΟΕΠΥ/ΤΟΠΥΝΣ/15/3696/20.1.2004 (ΦΕΚ 70/Β/20.1.2004) «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Πολιτισμού στις Περιφερειακές...» καθώς και την Υπουργική Απόφαση ΥΠΠΟ/ΔΟΕΠΥ/ΤΟΠΥΝΣ/14/3698/20.1.2004 (ΦΕΚ 70/Β/20.1.2004) «Οργάνωση και Λειτουργία των Συμβουλίων του Ν. 3028/2002 στο Υπουργείο Πολιτισμού».

4. Την υπ' αριθμ. 95/31.3.2003 γνωμοδότηση του Τοπικού Συμβουλίου Μνημείων Κρήτης με την οποία δεν εγκρίθηκε η κατεδάφιση ουδενός εκ των κτισμάτων που βρίσκονται εντός του οικοπέδου ιδιοκτησίας Ν. Μπόλαρη (Α.Π. ΥΠΠΟ/7η ΕΝΜ/376/7.4.2003).

5. Την ομόφωνη γνωμοδότηση του Τοπικού Συμβουλίου Μνημείων Κρήτης με αρ. πρακτ. 6/25.5.2004, αποφασίζουμε:

Χαρακτηρίζουμε ως μνημεία, σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 3028/2002, τα δύο (2) κτίρια που βρίσκονται εντός του οικοπέδου επί της οδού Δαγκλή 6 στην συνοικία της Χαλέπας της πόλης των Χανίων, ιδιοκτησίας Νιόβης Μπόλαρη, διότι παρουσιάζουν σημαντικό αρχιτεκτονικό ενδιαφέρον και αποτελούν αντιπροσωπευτικά κτίσματα του τέλους του 19ου αιώνα της πόλης των Χανίων.

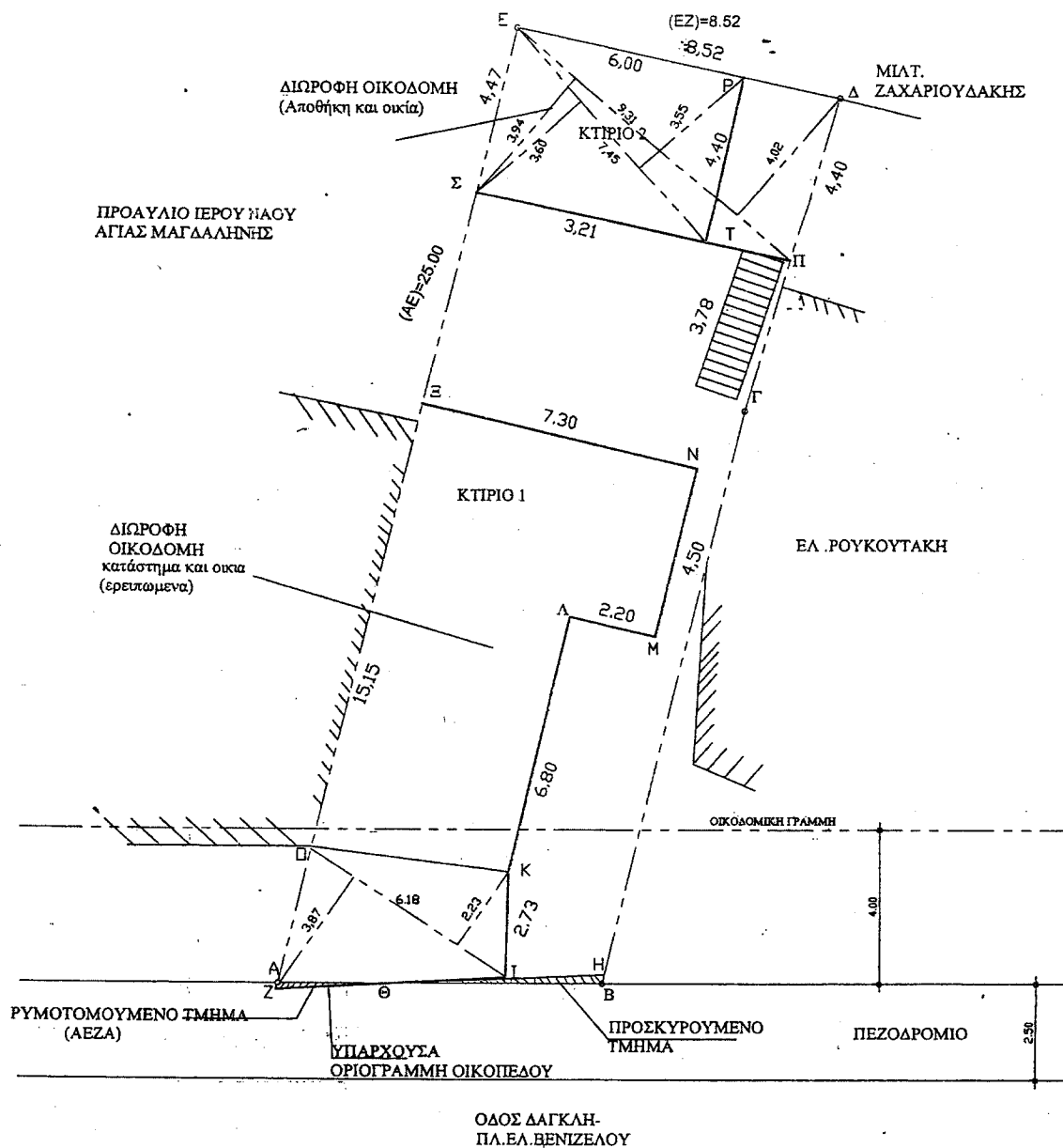
Για την καλύτερη προστασία, προβολή και ανάδειξη των ανωτέρω κτιρίων ορίζουμε ζώνη προστασίας στα όρια της ιδιοκτησίας όπως αυτή εμφανίζεται στο συνημμένο τοπογραφικό διάγραμμα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 28 Ιουλίου 2004

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΠΕΤΡΟΣ ΤΑΤΟΥΛΗΣ

Το παρόν σχέδιο συνοδεύει την έγκριση/απόφαση  
 ΥΠΠΟ/ΔΝΣΑΚ/1399/58449/28-Υ-04  
 της Διάθεσης Νεώτερης & Σύγχρονης Αρχιτεκτονικής  
 Κληρονομιάς του Υπουργείου Πολιτισμού  
 Αθήνα, 28/4/2004  
 Ο Θεωρήσας Μηχανικός  
 ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ  
 ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ



ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ  
 Για τεχνικούς λόγους στο σχεδιάγραμμα  
 έγινε σμίκρυνση κατά ποσοστό 78 %

Αριθ. 7567

(2)

Καθιέρωση υπερωριακής εργασίας Β' εξαμήνου 2004 για τους υπαλλήλους των Νομαρχιακών Αυτοδιοικήσεων που ασχολούνται με τον ποιοτικό και ποσοτικό έλεγχο των νωπών και μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων φυτικής προέλευσης.

## Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

Έχοντας υπ' όψη:

α) τις διατάξεις του άρθρου 16 του Ν. 3205/2003 (ΦΕΚ 297/Α) «Μισθολογικές ρυθμίσεις λειτουργών και υπαλλήλων του Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Δ. και Ο.Τ.Α., μονίμων στελεχών των Ενόπλων Δυνάμεων και αντιστοίχων της Ελληνικής Αστυνομίας, του Πυροσβεστικού και Λιμενικού Σώματος και άλλες συναφείς διατάξεις».

β) τις διατάξεις του άρθρου 25 παρ. 7 του Ν. 2738/1999 για την διαπίστωση της ανάγκης για υπερωριακή εργασία.

γ) την ανάγκη καθιέρωσης υπερωριακής εργασίας γεωπόνων, υπαλλήλων των Δ/σεων Γεωργίας των Νομαρχιακών Αυτοδιοικήσεων, απασχολούμενων με τον ποιοτικό και ποσοτικό έλεγχο κατά το Β' εξάμηνο του έτους 2004.

δ) το υπ' αρ. 269933/7.7.2004 έγγραφο του Υπουργείου Γεωργίας με τους αντιστοιχούς πίνακες κατανομών, αποφασίζουμε:

Κρίνουμε απαραίτητη την καθιέρωση υπερωριακής εργασίας για την κάλυψη εξαιρετικών ή απρόβλεπτων ή έκτακτων αναγκών για τους υπηρετούντες υπαλλήλους της Δ/σης Γεωργίας της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Ανατ. Αττικής, σύνολο 6, που θα ασχοληθούν με τον ποιοτικό και ποσοτικό έλεγχο εισαγομένων εξαγομένων, αποσυρόμενων ή διακινουμένων στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης γεωργικών προϊόντων νωπών και μεταποιημένων ή προοριζόμενων για μεταποίηση, νωπών γεωργικών προϊόντων, στην ενίσχυση των ελεγκτικών μηχανισμών, στην οργάνωση ελέγχων στην εσωτερική αγορά και στην σωστή λειτουργία των Α' βάθμιων Επιτροπών Επιβολής Κυρώσεων, σύνολο ωρών μέχρι 780 συνολικής δαπάνης μέχρι 4.770 ευρώ, σε βάρος των πιστώσεων του προϋπολογισμού του Κ.Τ.Γ.Κ. και Δασών Φ.110ΚΑΕ2271.

Συγκεκριμένα:

Α. Για τους υπηρετούντες υπαλλήλους της Δ/σης Γεωργίας στην Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Ανατ. Αττικής, σύνολο 4 που θα ασχοληθούν με τον ποιοτικό και ποσοτικό έλεγχο των σταφυλιών για οινοποίηση και τον έλεγχο της μεταποίησης αυτών, σύνολο ωρών υπερωριακής εργασίας 200 ώρες απογευματινής εργασίας και 60 ώρες Κυριακών εξαιρέσιμων και νυχτερινών συνολικής δαπάνης 1.360 ευρώ, σύμφωνα με το συνημμένο πίνακα «ΣΤΑΦΥΛΙΑ».

Β. Για τους υπηρετούντες υπαλλήλους της Δ/σης Γεωργίας στην Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Ανατ. Αττικής, σύνολο 2, που θα ασχοληθούν στον ποιοτικό και ποσοτικό έλεγχο των εισαγομένων, εξαγομένων και των εις το εσωτερικό της χώρας διακινουμένων νωπών, και επεξεργασμένων γεωργικών προϊόντων σύνολο ωρών υπερωριακής εργασίας μέχρι 410 απογευματινής εργασίας και 110 ώρες Κυριακών, εξαιρέσιμων και νυχτερινών συνολικής δαπάνης μέχρι του ποσού των 2.710 ευρώ, σύμφωνα με τους πίνακες νωπών και επεξεργασμένων γεωργικών προϊόντων.

Γ. Με απόφαση των Διευθύνσεων Γεωργίας σε συνεργασία με τους επόπτες ποιοτικού ελέγχου, θα ορισθούν οι υπάλληλοι και η κατανομή των εγκεκριμένων ωρών υπερωριακής εργασίας ανά μήνα για, τον καθένα για το Β' εξάμηνο του 2004.

Η ισχύς της απόφασης αυτής αρχίζει ένα μήνα πριν από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Παλλήνη, 26 Ιουλίου 2004

Ο Νομάρχης  
ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΚΟΥΡΗΣ

(3)

Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας κτηνιατρικού φαρμακευτικού προϊόντος SUVAXIN ERY.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Με την υπ' αριθ. 3201/21.7.2004 του ΕΟΦ χορηγείται, βάσει των διατάξεων του άρθρου 6 της Κοινής Υπουργικής Απόφασης 310584/1998, άδεια κυκλοφορίας στο κτηνιατρικό φαρμακευτικό προϊόν.

Δικαιούχου:	FORTE DODGE ANIMAL HEALTH HOLLAND
Υπεύθυνος κυκλοφορίας:	ΛΑΠΑΦΑΡΜ
Μορφή:	Ενέσιμο γαλάκτωμα

Ο Πρόεδρος ΔΣ/ΕΟΦ

Δ. ΒΑΓΓΙΩΝΑΣ

(4)

Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιοσκευάσματος -GLUSAMON-.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Με την υπ' αριθ. 12221/03/15.7.2004 απόφαση του ΕΟΦ χορηγείται, βάσει των διατάξεων του άρθρου 3 της παραγράφου 1 της Κοινής Υπουργικής Απόφασης Α6/9392/91, άδεια κυκλοφορίας στο φαρμακευτικό ιδιοσκεύασμα GLUSAMON.

Δραστική ουσία:	GLUCOSAMINE SULFATE SODIUM SALT
Μορφή/ Περιεκτικότητα:	Κόνις για πόσιμο διάλυμα 1.884(1.5)g/SACHET
Δικαιούχου προϊόντος:	MEDIFAR LTD, ENGLAND
Υπεύθυνος κυκλοφορίας:	FARMEDIA AE

Ο Πρόεδρος ΔΣ/ΕΟΦ

Δ. ΒΑΓΓΙΩΝΑΣ

(5)

Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιοσκευάσματος -SALIPSOR-.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Με την υπ' αριθ. 10964/03/21.7.2004 απόφαση του ΕΟΦ χορηγείται, βάσει των διατάξεων του άρθρου 3 της παραγράφου 1 της Κοινής Υπουργικής Απόφασης Α6/9392/91, άδεια κυκλοφορίας στο φαρμακευτικό ιδιοσκεύασμα SALIPSOR.

Δραστική ουσία:	SALICYLIC ACID
Μορφή/Περιεκτικότητα:	Δερματικό διάλυμα CUT.SOL 10% W/W
Δικαιούχου προϊόντος:	VERISFIELD LTD (BVI)
Υπεύθυνος κυκλοφορίας:	VERISFIELD (UK) LTD

Ο Πρόεδρος ΔΣ/ΕΟΦ

Δ. ΒΑΓΓΙΩΝΑΣ

(6)  
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιο-  
σκευάσματος -STAZOR-.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Με τις υπ' αριθ. 26387, 26388/2.7.2004 αποφάσεις του ΕΟΦ χορηγείται, βάσει των διατάξεων του άρθρου 3 της παραγράφου 1 της Κοινής Υπουργικής Απόφασης Α6/9392/91, άδεια κυκλοφορίας στο φαρμακευτικό ιδιοσκεύασμα STAZOR.

Δραστικές ουσίες: SIMVASTATIN  
Μορφή/Περιεκτικότητα: F.C.TAB 20mg/TAB και 40mg/TAB  
Δικαιούχος προϊόντος: ΑΔΗΦΑΡΜ ΜΕΠΕ  
Υπεύθυνος κυκλοφορίας: ΑΔΗΦΑΡΜ ΜΕΠΕ

Ο Πρόεδρος ΔΣ/ΕΟΦ

Δ. ΒΑΓΙΩΝΑΣ

(7)  
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιο-  
σκευάσματος -CO-DIOVAN-.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Με την υπ' αριθ. 38450/22.7.2004 απόφαση του ΕΟΦ χορηγείται, βάσει των διατάξεων του άρθρου 3 της παραγράφου 1 της Κοινής Υπουργικής Απόφασης Α6/9392/91, άδεια κυκλοφορίας στο φαρμακευτικό ιδιοσκεύασμα CO-DIOVAN.

Δραστικές ουσίες: VALSARTAN + HYDRO-  
CHLOROTHIAZIDE  
Μορφή/ Περιεκτικότητα: Επικαλυμένο με λεπτό  
υμένιο δισκίο  
(160 + 12.5)mg/TAB  
Δικαιούχος προϊόντος: NOVARTIS PHARMA AG,  
ΕΛΒΕΤΙΑ  
Υπεύθυνος κυκλοφορίας: NOVARTIS (HELLAS) AEBE

Ο Πρόεδρος ΔΣ/ΕΟΦ

Δ. ΒΑΓΙΩΝΑΣ

(8)  
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιο-  
σκευάσματος -FLUNOVON-.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Με την υπ' αριθ. 38820/13.7.2004 απόφαση του ΕΟΦ χορηγείται, βάσει των διατάξεων του άρθρου 3 της παραγράφου 1 της Κοινής Υπουργικής Απόφασης Α6/9392/91, άδεια κυκλοφορίας στο φαρμακευτικό ιδιοσκεύασμα FLUNOVON.

Δραστική ουσία: FLUPREDNIDENE  
ACETATE  
MICONAZOLE NITRATE  
Μορφή/ Περιεκτικότητα: CREAM 0.1 % + 2% W/W  
Δικαιούχος προϊόντος: NOBOΦΑΡΜ ΦΑΡΜΑΚΕΥ-  
ΤΙΚΑ ΕΠΕ  
Υπεύθυνος κυκλοφορίας: NOBOΦΑΡΜ ΦΑΡΜΑΚΕΥ-  
ΤΙΚΑ ΕΠΕ

Ο Πρόεδρος ΔΣ/ΕΟΦ

Δ. ΒΑΓΙΩΝΑΣ

(9)  
Ανάκληση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού προϊό-  
ντος ΕΡΗΕΛΙΑ.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Με την υπ' αριθ. 20782/13.7.2004 απόφαση του ΕΟΦ ανακλήθηκε, βάσει των διατάξεων του άρθρου 5 της Κοινής Υπουργικής Απόφασης Α6/9392/91, ανάκληση άδειας κυκλοφορίας του φαρμακευτικού ιδιοσματος ΕΡΗΕΛΙΑ.

Δραστική ουσία: ESTRADIOL HEMIHY-  
DRATE  
Μορφή: Διαδερμικό έμπλαστρο  
25μg/24h, 37.5μg/24h,  
50μg/24h, 75μg/24h και  
100μg/24h  
Δικαιούχος σήματος: LABORATOIRES  
FOURNIER SA, FRANCE  
Υπεύθυνος κυκλοφορίας: LABORATOIRES  
FOURNIER SA, FRANCE  
Κατόπιν αιτήσεως της εταιρείας.

Ο Πρόεδρος ΔΣ/ΕΟΦ

Δ. ΒΑΓΙΩΝΑΣ

(10)  
Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού ιδιο-  
σκευάσματος -MERIONAL-.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Με την υπ' αριθ. 13582, 35129/03/22.7.2004 απόφαση του ΕΟΦ χορηγείται, βάσει των διατάξεων του άρθρου 3 της παραγράφου 1 της Κοινής Υπουργικής Απόφασης Α6/9392/91, άδεια κυκλοφορίας στο φαρμακευτικό ιδιοσκεύασμα MERIONAL.

Δραστική ουσία: HUMAN MENOPAUSAL  
GONADOTROPHIN  
Μορφή/ Περιεκτικότητα: Ενέσιμο λυόφιλο  
(75 + 75)IU/VIAL,  
(150 + 150)IU/VIAL  
Δικαιούχος προϊόντος: IBSA INSTITUT  
BIOCHIMIQUE  
SA, SWITZERLAND  
Υπεύθυνος κυκλοφορίας: ΦΑΡΑΝ ΑΒΕΕ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ  
& ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Ο Πρόεδρος ΔΣ/ΕΟΦ

Δ. ΒΑΓΙΩΝΑΣ

(11)  
Ανάκληση άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικού προϊό-  
ντος PNEUSAN.

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Με την υπ' αριθ. 38190/13.7.2004 απόφαση του ΕΟΦ ανακλήθηκε, βάσει των διατάξεων του άρθρου 5 της Κοινής Απόφασης Α6/9392/91, ανάκληση άδειας κυκλοφορίας του φαρμακευτικού ιδιοσματος PNEUSAN.

Δραστική ουσία: SALBUTAMOL SULFATE  
Μορφή: Διάλυμα για εισπνοή με  
εκνεφωτή 2.5mg/2.5ml,  
5mg/2.5ml  
Δικαιούχος σήματος: BOEHRINGER INGELHEIM  
INTERNATIONAL GMBH,  
GERMANY  
Υπεύθυνος κυκλοφορίας: BOEHRINGER INGELHEIM  
ΕΛΛΑΣ ΑΕ

Κατόπιν αιτήσεως της εταιρείας.

Ο Πρόεδρος ΔΣ/ΕΟΦ

Δ. ΒΑΓΙΩΝΑΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ